Using the word “information” correctly

In English, the word “information” is used differently than in German and many German speakers make mistakes using it. **Learn about using “information” correctly!**

Examples

#	German	English
1	Haben Sie **Informationen** über die Busse, die in die Stadt fahren?	Do you have any **information** about busses that go into the city?
2	Der Text enthält genau **die Informationen**, die ich gesucht habe.	The text contains just the **information** that I was looking for.
3	In diesem Buch habe ich **eine** sehr wichtige **Information** gefunden.	In this book I found an important **piece of information**
4	Hier gibt es **weitere Informationen** zu diesem Thema.	Here is **more information** about this topic.
5	Ich habe **noch mehr Informationen** zu Deiner Frage gefunden.	I found **some more information** about your question.
6	Auf dieser Seite **stehen wichtige Informationen** über diese Maschine.	On this page **there is important information** about this machine.

Explanation

In English, there is no plural for the word “information” because it is an uncountable noun – information is seen as a ”mass” just as, for example, flour [Mehl] or sugar or air. Non-countable things

- don’t have a plural (**examples 1 and 2**)
- either have no article at all or a definite article, never an indefinite article (**example 3**).

If you want to stress [betonen] that there was a single piece of information you use „piece of information“ (**example 3**).

Erklärung

Im Englischen gibt es **keinen Plural für das Wort “information”**, da es ein **nicht zählbares Substantiv** ist – Informationen werden als nicht zählbare Menge aufgefasst, so wie z.B. Mehl oder Zucker oder Luft. Nicht zählbare Dinge

- haben im Englischen **keinen Plural** (**Beispiele 1 und 2**)
- stehen entweder **ohne Artikel** oder mit dem **bestimmten Artikel**, nie mit einem

unbestimmten Artikel (**Beispiel 3**).

Wenn man betonen möchte, dass es um eine einzelne Information geht, benutzt man im Englischen “piece of information” (also wörtlich „ein Stück Information“), siehe Beispiel **3**.